



GRAN

**INFORME
DE ACTIVIDADES
2015**



Oficina de coordinación:

Girona 25 pral., 08010 Barcelona, España

Tel: +34 93 301 1381

Fax: + 34 93 301 1627

Email: grain@grain.org

www.grain.org

Portada: Movilizaciones por la Conferencia del Clima COP21 en París,
diciembre de 2015.

Contenido

Acerca de GRAIN	4
Un vistazo de lo que fue el año	6
Las corporaciones, el poder y el sistema alimentario global	9
Los acuerdos comerciales expanden	
el control de las corporaciones	11
Un nuevos enfoque sobre los agronegocios en China	12
Acaparamiento de tierras y derechos a la tierra	14
Apoyando a los movimientos campesinos en la resistencia	
a los acaparamiento de tierras en África	16
Creando alianzas Norte-Sur en torno	
al acaparamiento de tierras en Brasil	17
La creciente criminalización de los defensores	
de los derechos a la tierra	18
El control de las semillas por parte de los pueblos	20
Mujeres que generan conocimiento agroecológico en Chile	22
Soberanía alimentaria para combatir la crisis climática	24
El gran robo climático	26
GRAIN en las calles de París para la COP21	26
Comunicaciones y divulgación	27
La organización y cómo nos pueden apoyar	30
Hazte Amigo de GRAIN	31
Apéndice	33

Acerca de GRAIN

GRAIN es una pequeña organización internacional independiente que trabaja apoyando a campesinos y agricultores en pequeña escala, así como a movimientos sociales, en sus luchas por lograr sistemas alimentarios biodiversos y controlados comunitaria y localmente. Nuestro apoyo consiste en producir investigaciones y análisis independientes, participar en el tejido de redes a nivel local, regional e internacional, y cultivar formas activas de cooperación y construcción de alianzas.

Durante los últimos 25 años, GRAIN ha sido un actor clave en el movimiento global para desafiar al poder de las corporaciones sobre la alimentación y el sustento. Los gobiernos en todo el mundo impulsan la agricultura industrial y las cadenas de abastecimiento de alimentos manejadas por las corporaciones. Por desgracia, este modelo ignora a los productores en pequeña escala y los complejos sistemas agrícolas y de distribución de alimentos que han servido a la humanidad durante más de 12 mil años. En la actualidad, casi mil millones de personas sufren hambre. Setenta% de los que sufren hambre son productores de alimentos en pequeña escala —un crudo testimonio que muestra cuán disfuncional es el sistema.

Se nos reconoce por nuestro trabajo de producir información estratégica y por el incisivo análisis de las tendencias globales en el sistema alimentario. Pero también apoyamos en forma activa a los movimientos sociales que están desarrollando la soberanía alimentaria y creando sistemas más diversos de alimentación y agricultura en todo el mundo y fomentamos vínculos entre ellos.

Actualmente, el trabajo de GRAIN está organizado en torno a cuatro temas interrelacionados:

- Corporaciones, poder y el sistema agroalimentario global
- Acaparamiento de tierras y derecho a la tierra
- Control Comunitario sobre las semillas
- Soberanía alimentaria para combatir la crisis climática

Esta publicación es una revisión de las actividades de GRAIN y su logros durante 2015. Resaltamos algunos ejemplos de nuestros trabajos más importantes y reflexionamos sobre nuestras actividades y su impacto. Una descripción más detallada de nuestras actividades, publicaciones y logros está disponible en [el sitio electrónico de GRAIN](#). Esperamos que este informe brinde una visión de lo que hemos cumplido y aprendido en 2015 y de los desafíos que enfrentamos.

“*Apoyamos en forma activa a los movimientos sociales que están desarrollando la soberanía alimentaria y creando sistemas más diversos de alimentación y agricultura en todo el mundo y fomentamos vínculos entre ellos.*”



Personal de GRAIN en el 2015

El año en un vistazo

El 2015 fue un año prolífico para GRAIN. Publicamos un gran número de informes de investigación de gran impacto y bases de datos que se volvieron referencia para muchos grupos y personas que trabajan en temas relacionados con la tierra, la alimentación, las semillas y el clima —incluidos muchos que, no necesariamente, están de acuerdo con nosotros. Al mismo tiempo, trabajamos en el terreno con nuestras contrapartes, respaldando su esfuerzo por desarrollar capacidades y estrategias, y movilizandando la solidaridad internacional en favor de sus causas. Creemos que la clave es precisamente esta combinación de trabajo de investigación e información sólido, respaldo directo y colaboración con nuestras contrapartes.

En los últimos años, una de nuestras estrategias más importantes es promover alianzas y en 2015 insistimos en hacerlo. Nuestro trabajo conjunto con La Vía Campesina sobre leyes de semillas, alimentación y clima originó múltiples publicaciones, materiales de capacitación, periódicos murales y videos —ya que pensamos que trabajando en conjunto podemos producir un mayor impacto. Nuestra participación en la *Alianza Biodiversidad* y nuestra colaboración con aliados en Brasil y Estados Unidos en un caso de acaparamiento de tierras, son dos ejemplos de las asociaciones que buscamos y profundizamos durante 2015. Con la Alianza Biodiversidad publicamos,



*Revista
Biodiversidad
en un seminario
de agroecología
en Chile*

*Vendedor de frutas en
Bangkok, Tailandia*



imprimimos y distribuimos los cuatro números correspondientes de ***Biodiversidad, sustento y culturas***, nuestra revista trimestral en castellano, que se imprime y distribuye en América Latina.

El trabajo con Estados Unidos y Brasil no sólo llegó al *New York Times*, sino que ayudó a incentivar una amplia discusión pública en estos países.

También estamos tejiendo alianzas en cuanto a la obtención de recursos. Éste es el caso de Environmental Justice (EJOLT) y algunos proyectos sobre cambio climático financiados por la Unión Europea, así como nuestro proyecto sobre agroecología en conjunto con La Vía Campesina y el Grupo ETC, que es financiado por un consorcio de donantes de los Estados Unidos. Tenemos planes de desarrollar aún más estas y otras alianzas para lograr nuestra labor y ampliar nuestra base de recursos.

No obstante quedan muchos desafíos, de los cuales el más importante es un ambiente crecientemente hostil por parte de las corporaciones y algunos gobiernos. Esto lo experimentamos de modo particularmente alarmante en 2015 cuando siete de nuestros contrapartes en Etiopía fueron encarcelados

por tratar de asistir a un taller que ayudamos a organizar. En otro incidente, nuestro equipo tuvo que interrumpir abruptamente su estadía en la República Democrática del Congo por razones de seguridad. En GRAIN estamos debatiendo constantemente sobre cómo enfrentar estos desafíos en los próximos años.

Un desafío que destacamos el años pasado fue la necesidad de desarrollar roles más fuertes y más efectivos para hacer frente a la crisis climática. Creemos que en 2015 avanzamos en este tema. Un gran número de nuevas investigaciones y materiales educativos, junto con una activa colaboración con el movimiento relacionado con el clima, nos permitieron colocar en el centro de la discusión al sistema alimentario como uno de los responsables importantes de la crisis climática global. Queda mucho por hacer. Estamos convencidos de que las soluciones deben provenir de los movimientos sociales y de los esfuerzos promovidos y encabezados por las comunidades.

Estamos comenzando otro año de esfuerzos y trabajo, buscando ayudar a construir movimientos más fuertes en pos de una mayor diversidad en los sistemas alimentarios de todo el mundo, controlados localmente. Queremos expresar nuestro profundo respeto por las muchas personas, organizaciones y movimientos que enriquecen esta visión, cada día, mediante sus luchas y su compromiso. Si esta publicación les motiva, esperamos que visiten nuestro sitio electrónico para saber más y tal vez volverse **Amigos de GRAIN** para ayudar a sustentar y fortalecer este importante trabajo.

Fraternalmente,

El equipo GRAIN, marzo de 2016

Corporaciones, poder y el sistema alimentario global

GRAIN trabaja para enfrentar al creciente control de las corporaciones sobre el sistema agroalimentario global. Centramos nuestro análisis especialmente en cómo afecta el poder de las corporaciones a los productores de alimentos en pequeña escala, y cómo esto se relaciona con la crisis alimentaria, el acceso a los recursos, y las relaciones geopolíticas y comerciales globales. GRAIN contribuye con investigación e información sobre los principales acontecimientos y actores que impulsan la industrialización de la agricultura y sobre su impacto en los sistemas alimentarios y las comunidades locales. También colaboramos con contrapartes y movimientos sociales en el desarrollo de estrategias, convergencias y acciones populares buscando la capacidad necesaria para desafiar al poder corporativo.

Como parte de esta labor, ponemos especial atención en los acuerdos y tratados comerciales y de inversión. Hace mucho tiempo que realizamos análisis, construimos entendimiento común y respaldamos campañas para impedir estos acuerdos. Uno de nuestros proyectos más activos en esta área, es el sitio de internet trilingüe de publicación abierta **bilaterals.org**, que hemos estado administrando en colaboración con varios otros grupos desde el 2004. En febrero de 2015, el sitio fue relanzado con una transformación completa, incluido un diseño más adaptado a los dispositivos móviles. Tras la solicitud de grupos activos en las actuales campañas internacionales sobre comercio global, comenzamos a desarrollar una **plataforma abierta sobre la resolución de disputas entre inversionistas y Estados** que será alojada en el sitio de **bilaterals.org**. Los sistemas de resolución de disputas entre inversionistas y Estados incluidos en los acuerdos comerciales son un instrumento que le entrega a las multinacionales el derecho a demandar a los gobiernos cuando las políticas

públicas afecten sus ingresos y ganancias, algo que muchos grupos están tratando de impedir.

GRAIN ha trabajado durante varios años analizando la expansión de las corporaciones de palma aceitera en respaldo de la resistencia de las comunidades, sobre todo en África. En 2015 GRAIN publicó un **informe sobre la palma aceitera en la República Democrática del Congo** como parte de su participación en la campaña local contra la corporación de agronegocios Feronia. En América Latina, GRAIN participó en varias campañas locales en contra de las corporaciones de agroquímicos. Muchas de estas campañas fueron conducidas por organizaciones campesinas como la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo (CLOC-Vía Campesina) así como alianzas de grupos de mujeres y la sociedad civil. GRAIN participó en muchas reuniones de estas alianzas y campañas a lo largo del año para contribuir con contenidos, estrategias y apoyo en planificación.



Marcha contra Monsanto en Ouagadougou, Burkina Faso, mayo 2015

Los acuerdos comerciales expanden el control de las corporaciones

En el 2015, GRAIN examinó el impacto de los acuerdos y tratados comerciales internacionales, con un interés particular en cómo afecta el comercio al cambio climático, como parte de los procesos conducentes a la conferencia climática COP21 en París. También fue el año en que se esperaba que concluyeran las negociaciones de la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI o TTIP por sus siglas en inglés). En apoyo a la campaña para detener el TTIP, GRAIN participó con varias organizaciones en la investigación y publicación de una nota informativa sobre **cómo el acuerdo socava la seguridad alimentaria y el bienestar de los animales**; también participamos en numerosas acciones en conjunto con movimientos sociales.

En febrero de 2015, publicamos un análisis sobre el impacto del libre comercio a través de un estudio de caso de México titulado



Protesta contra el TTIP en Berlín (Foto: Jakob Huber)





“**Reformas estructurales, tratados de libre comercio y guerra a la subsistencia**”. Al mes siguiente, nuestro informe “**Libre comercio y la epidemia de comida chatarra en México**” mostró cómo los llamados acuerdos de libre comercio han cambiado la dieta mexicana, originalmente basada en alimentos frescos, por una dieta basada en alimentos altamente procesados y refinados —con efectos catastróficos sobre la salud. El informe provocó fuertes reacciones y fue ampliamente reproducido.

En el 2015 también empezamos a dedicar nuestros esfuerzos de investigación hacia la Asociación Económica Regional Integral (AERI) o Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) —un área de libre comercio compuesta por 16 países y que comprende a 3 millones 400 mil personas. GRAIN intenta llegar a las redes locales y aliados para investigar las consecuencias del RCEP sobre la seguridad alimentaria y los agricultores de la región Asia-Pacífico.

Un nuevo foco de atención sobre los agronegocios en China

En 2015, GRAIN comenzó a colaborar y a intercambiar información con la People's Food Sovereignty Network, una red de académicos y activistas críticos de China y Hong Kong, que trabajan con pequeños agricultores, particularmente en el sur de China. También iniciamos trabajos con el Pesticide Eco-Alternatives Center, una organización de Kuming que se dedica a los plaguicidas y la seguridad alimentaria.

A consecuencia de los cambios en las políticas agrarias en China, GRAIN inició una investigación profunda acerca de cómo estas políticas estaban causando una nueva oleada de despojo de campesinos y comunidades rurales. Este trabajo se culminó con el informe “**La contra-reforma agraria en Asia**”, que fue traducido al mandarín y

“Las corporaciones reemplazan a los campesinos como la ‘vanguardia’ de la nueva agenda de seguridad alimentaria en China”, que está siendo traducido. También hemos agregado a la base de datos de GRAIN sobre acaparamiento global de tierras, casos que involucran a las empresas de agronegocios chinas, tanto privadas como estatales.

En noviembre de 2015, participamos en reuniones sobre agricultura comunitaria en Pekín. Ahí, GRAIN fortaleció su alianza con grupos locales. También generamos relaciones con la People's Food Sovereignty Network lo que permitió el intercambio de información entre América Latina y China sobre los cultivos transgénicos e inocuidad alimentaria.



Pequeña granja de burros, la primera granja orgánica creada a las afueras de Beijing hace diez años

Acaparamiento de tierras y derecho a la tierra

Si bien el acaparamiento de tierras ha estado ocurriendo durante largo tiempo, el actual asalto masivo sobre la tierra agrícola por parte de inversionistas, especuladores y corporaciones de alimentos y agrocombustibles es algo nuevo. A lo largo de los últimos ocho años —desde que GRAIN denunció este tema y lo situó en la discusión global— el acaparamiento de tierras se convirtió en una

importante área de nuestro trabajo, con un interés especial en África. En 2015, junto con la African Food Sovereignty Alliance, publicamos un informe resaltando **que los donantes extranjeros y los gobiernos están presionando por la privatización de la tierra y las semillas** en el continente; el informe se convirtió en un importante material de capacitación para los grupos en la región.

Uno de los fenómenos de más rápido crecimiento en África y en el mundo es la expansión de las plantaciones industriales de palma aceitera, expulsando a las comunidades locales de sus tierras y destruyendo sus modos de vida. En 2015, GRAIN, el World Rainforest Movement y las comunidades afectadas por la expansión de las plantaciones de la palma aceitera en África Central y Occidental, organizaron un taller en Camerún sobre las estrategias y tácticas usadas por las corporaciones, lo que consolidó alianzas para la resistencia. En 2015, GRAIN trabajó también recolectando datos y redactando perfiles

“ *A lo largo de los últimos ocho años —desde que GRAIN denunció este tema y lo situó en la discusión global— el acaparamiento de tierras se convirtió en una importante área de nuestro trabajo.*”

analíticos para una versión actualizada de nuestro **set de datos sobre acaparamiento de tierras de 2012**, que será publicada en 2016.

Desde su creación de Dakar en 2014, GRAIN ha sido parte de la Convergencia de Luchas por el Agua y la Tierra [Convergence of Land and Water Struggles], un esfuerzo por juntar distintos movimientos que luchan contra el acaparamiento de tierra, agua y semillas. Participamos en una reunión sobre estrategias en Malí en julio de 2015 y ayudamos a organizar un taller de Convergence en París en diciembre. También participamos en varios encuentros sobre la lucha por la tierra en América Latina, incluyendo un foro en Centroamérica organizado por la Red Centroamericana de Mujeres Rurales, Indígenas y Campesinas en Guatemala.

En Asia, nuestro **informe sobre leyes de tierras de Asia** generó un intensa colaboración con varios grupos en el continente, como People's Food Sovereignty Network en China, Equitable Cambodia, NOUMINREN en Japón, Peoples Common Struggle Centre en Pakistán, la Assembly of the Poor en Tailandia, Taiwan Rural Front en Taiwán y Land Issues Working Group en la República Democrática Popular de Laos. El informe fue publicado en abril de 2015, justo a tiempo para ser distribuido en la conferencia de Asian Peasant Coalition sobre avances en reforma agraria.



*Conferencia de
la Asian Peasant
Coalition, Jakarta,
Indonesia, abril 2015*

Apoyo a los movimientos campesinos en la resistencia a los acaparamientos de tierra en África

Se está librando una batalla por el control de los recursos en África —tierra, agua, semillas, minerales, concentrados minerales, bosques, petróleo y fuentes de energía renovable. Una parte importante del trabajo de GRAIN contra el acaparamiento de tierras es el apoyo a las organizaciones que trabajan con las comunidades locales en su lucha contra los contratos de tierras que amenazan sus vidas y su sustento.

En 2015 dimos nuestro apoyo a los campesinos en Mozambique que luchan por defender sus tierras de los proyectos de agronegocios a gran escala en el **Corredor de Nacala**, incluyendo el proyecto ProSavana de soja, llevado a cabo por Brasil y Japón. En Nigeria, apoyamos a los agricultores del **Estado de Taraba** que se oponen a renunciar a sus tierras a favor de un proyecto de plantación masiva de arroz llevada a cabo por la compañía estadounidense, Dominion Farms y respaldada por la iniciativa del G8, New Alliance for Food Security and Nutrition en África. Seguimos muy de cerca el conflicto



Protesta en la reunión anual de los accionistas de Socfin en Luxemburgo, mayo de 2015

por **acaparamiento de tierras por parte de Senhuile** en Senegal en colaboración con comunidades locales, Re:Common de Italia y el Oakland Institute de Estados Unidos, como parte de un esfuerzo de apoyo internacional.

También seguimos apoyando la alianza internacional de comunidades que rodean las **plantaciones Socfin-Bolloré** en cinco países (Sierra Leona, Camerún, Costa de Marfil, Camboya y Liberia). A mediados de abril de 2015, esta alianza inició una serie de ocupaciones durante cinco semanas y obstruyó los trabajos en las plantaciones de los cinco países en los preparativos de la reunión anual de los grupos Socfin y Bolloré en Europa. GRAIN y muchos otros grupos se reunieron para apoyar este esfuerzo con traducciones y difusión en los medios, resultando en una gran presión sobre las compañías, pero las demandas de las comunidades para que les devuelvan sus tierras aún son rechazadas.

Alianzas Norte-Sur en torno al acaparamiento de tierras en Brasil

En 2015 participamos en un gran proyecto de colaboración para investigar el modo en que los fondos de pensión de Europa y Estados Unidos están involucrados en el acaparamiento de tierras en Brasil. El **informe final** publicado en conjunto con Rede Social de Justiça e Direitos Humanos (Brasil), Inter Pares (Canadá) y Solidarity Sweden-Latin America (Suecia) expuso cómo el fondo global de tierras agrícolas TIAA-CREF está adquiriendo tierras en Brasil con inversiones provenientes de fondos de pensión de Estados Unidos, Canadá y Suecia. La colaboración con organizaciones de los países originarios de los fondos de pensión y con los movimientos de agricultores de Brasil nos permitió generar un fuerte debate en todos los países involucrados. El informe recibió **una gran cobertura en**

los medios, y fue la base de un artículo de investigación en el *New York Times*.

El lanzamiento del informe fue combinado con una conferencia sobre acaparamiento de tierras en la City University of New York, que permitió que los grupos que participaron en el informe se reunieran para discutir su seguimiento. También fue una ocasión para conversar con grupos estadounidenses, principalmente grupos comunitarios afroestadounidenses y organizaciones de agricultores que también luchan contra el despojo ligado a la financiarización de toda actividad. Organizaciones suecas y canadienses comenzaron a organizarse para enfrentar a sus fondos de pensiones por estos contratos por tierras, e iniciativas en Brasil organizan ya una misión internacional que investigue los hechos con comunidades locales y trabaje con los fiscales federales investigando los contratos de tierras de TIAA-CREF.



La creciente criminalización de los defensores de los derechos a la tierra

En marzo de 2015, GRAIN participó en un taller sobre seguridad alimentaria en Nairobi, Kenya, organizado por Anywaa Survival Organization (ASO), con quienes estuvimos trabajando para detener

el acaparamiento de tierras en la región de Gambella y otras partes de Etiopía. En el camino hacia la reunión, los siete etíopes que iban a asistir al taller fueron todos arrestados en el aeropuerto de Addis Ababa antes de que pudieran abordar sus vuelos.

Inmediatamente comenzamos a trabajar—en colaboración con ASO, Human Rights Watch, Bread for All, Oakland Institute and Inclusive Development International—para persuadir a los gobiernos donantes de Norte América y Europa así como también al Banco Mundial a que presionaran al gobierno de Etiopía para que liberaran a los detenidos. Tres de ellos fueron liberados después de algunos meses y un cuarto fue liberado en agosto. Pero en septiembre de 2015, los restantes tres fueron acusados de cargos bajo la draconiana legislación anti-terrorista, recibiendo duras penas.

Decidimos iniciar una **campaña pública** y tomar acciones legales más agresivas. Logramos persuadir a la Unión Europea para que cubriera los gastos legales y recolectara fondos para apoyar a las familias de los detenidos. Con el apoyo de Bread for All, contratamos a un coordinador de campaña, lo que nos permitió ser más activos en los medios sociales, lanzar una **petición internacional** para crear una plataforma para recolectar fondos de manera individual, continuar con la estrategia de medios y desarrollar una red de solidaridad internacional. Continuaremos decididamente nuestros esfuerzos por liberar a los tres detenidos.

*Defensor etíope de los derechos
de la tierra, Omot Agwa fue arrestado
el 15 de marzo de 2015
y aún permanece en prisión
(Foto: Dead Donkeys Fear No Hyenas)*



El control de las semillas por parte de los pueblos

El control de los pueblos sobre las semillas ha sido el foco central de nuestro trabajo desde que GRAIN fue fundado hace 25 años. La biodiversidad en los campos de los agricultores se está erosionando a tasas alarmantes, mientras que las corporaciones obtienen poder a niveles sin precedente, mediante la imposición de semillas híbridas y modificadas genéticamente y de las leyes que les permiten imponer tales semillas y privatizarlas. Pero los movimientos de campesinos y de la sociedad civil están enfrentando estos acontecimientos y establecen redes para conservar y producir semillas locales. GRAIN apoya este movimiento a través de investigaciones, información y desarrollando redes.



Mujeres guardianas de semillas en Colombia (Foto: Viviana Sánchez)

Lo destacado de nuestro trabajo sobre semillas en el 2015 fue, sin lugar a dudas, el folleto **“La criminalización de las semillas campesinas”** y la base de datos correspondiente. Este proyecto se inició en el 2014 cuando La Vía Campesina propuso que produjéramos, en forma conjunta, una herramienta educativa sobre las leyes de semillas de las corporaciones en el mundo y qué están haciendo los campesinos para combatir estas leyes. Creamos **un mapa, un set de datos y un infografía (cartel) y también un fascículo educativo** con base en entrevistas en muchos países. El fascículo fue distribuido ampliamente entre los movimientos campesinos en todo el mundo; calculamos que, en conjunto, unas 20 mil personas tuvieron acceso a la versión impresa de este fascículo y 8 mil personas lo revisaron en nuestro sitio en Internet.

Además, publicamos el folleto **“UPOV 91 y otras leyes de semillas”** que lleva al lector, paso a paso, por estos textos legales y lo que implican para la gente campesina. Publicamos también un análisis de **las leyes de semillas y los OGMs en Argentina**; un **boletín de prensa sobre los peligros del arroz dorado en Asia**; y aparecimos en una **película producida por Gaia Foundation** explicando la importancia de guardar semillas en forma local y los problemas asociados con el sistema de semillas industrial. En noviembre, participamos en la conferencia Sur-Sur sobre leyes de semillas en Durban, África del Sur. La conferencia, convocada en conjunto por el



Fascículo sobre semillas de GRAIN y La Vía Campesina en el Foro Social Mundial en Túnez

African Centre for Biodiversity y la Red del Tercer Mundo, reunió a organizaciones de campesinos y de la sociedad civil que están involucrados en los debates sobre leyes de semillas de Asia, África y América Latina.

Los saberes agroecológicos generados por las mujeres en Chile

GRAIN colabora estrechamente con la red de Institutos Latinoamericanos de Agroecología (IALAs) organizados por la CLOC-Vía Campesina desde 2005. La meta de estos institutos es generar un cuerpo de gente involucrada en la agroecología que apoye y fortalezca las prácticas agroecológicas entre campesinos buscando fomentar soberanía alimentaria e independencia frente a las empresas de agronegocios.

El primer IALA de Chile fue creado en el 2015, organizado por la Asociación Nacional de Mujeres Rurales Indígenas (Anamuri) con el apoyo de GRAIN y World March of Women, entre otros. Este IALA es único al estar dedicado sólo a mujeres.

En su primer curso anual, reunió a 17 mujeres de diferentes áreas agrícolas de Chile. Aunque se desarrolló manteniendo un bajo perfil, tiene el apoyo del Ministerio de Agricultura, y la atención de parte de los medios. Anamuri espera desarrollar el IALA para mujeres como un programa educativo que garantice algún título reconocido por el Estado.

Además, junto con el Movimiento Nacional Campesino Indígena (Argentina), Movimiento dos Pequenos Agricultores (Brasil) y Anamuri, GRAIN participó en el Colectivo de Biodiversidad de la CLOC-Vía Campesina y cooperó en 2015 en el desarrollo de un plan de estudio para un programa educativo sobre semillas y biodiversidad.

¡PAREMOS LAS LEYES DE SEMILLAS QUE CRIMINALIZAN A LAS CAMPESINAS Y LOS CAMPESINOS Y DEFENDAMOS LAS SEMILLAS LOCALES!

Las semillas son objeto de ataques en todos lados. A través de la presión que ejercen las empresas privadas, las leyes de muchos países limitan cada vez más las actividades de los/as agricultor/as con sus semillas y con aquellos que compran. La cosechación de semillas, una práctica milenaria que constituye la base de la agricultura, está convirtiéndose rápidamente en una labor criminalizada. ¿Que podemos hacer al respecto?

DEFENDER LOS SISTEMAS DE SEMILLAS CAMPESINAS

Los campesinos campesinas constituyen la primera línea de defensa contra las leyes de semillas que resultan perjudiciales. Esto implica organizar el rescate, la recolección, el mantenimiento y el desarrollo de las semillas locales así como compartirlos y utilizarlos. Es muy importante que los hombres y las personas jóvenes estén implicados. Pueden comenzar un proyecto con sus vecinistas o las asociaciones locales, hablar con los/as vendedor/as de los mercados o de la calle, hacer que participen en escuelas o en lugares de trabajo, etc. Las ferias de semillas y las visitas a los productores o productoras constituyen una parte importante de este trabajo.

PARALIZAR LAS "LEYES MONSANTO"

Resulta más fácil luchar contra los proyectos de ley que criminalizan a los/as agricultor/as antes de que se conviertan en leyes. Si la opinión pública se opone a ellas, los gobiernos les hacen más difícil para aprobarlas. Organiza protestas en la calle, haz videos, habla con los medios, organiza acciones directas...

UNIR FUERZAS CON OTRAS/OS CAMPESINAS/OS.

Hay muchos casos en los que atraer campesinistas y políticos luchar contra leyes muy dañinas. Aprender de ellos/as y sus experiencias, ya sean buenas o malas, puede resultar muy útil. Incluso si tenemos estrategias diferentes, podemos construir un frente común con la industria semillas y los gobiernos que actúan en su beneficio.

Puedes leer en internet la publicación
"Las leyes de semillas que criminalizan campesinos y campesinas.
Resistencia y lucha"

<http://www.grain.org/9173>
<http://www.campesino.org/es/index.php/publicaciones-maestros-30>

MARCH 2015

CONSTRUIR ALIANZAS CON OTROS MOVIMIENTOS

Es posible construir grandes alianzas cuando la gente comprende que las semillas afectan al bienestar de todos/as y no solo a los/as agricultor/as. La lucha por las semillas se puede integrar en una de las luchas más amplias que llevan a cabo los/as campesinistas, dando que integrar en una de las luchas más amplias que llevan a cabo los/as campesinistas, dando que integrar en una de las luchas más amplias que llevan a cabo los/as campesinistas, dando que integrar en una de las luchas más amplias que llevan a cabo los/as campesinistas, dando que...

DESHACER LA PROPAGANDA

Las empresas semillas y los gobiernos presentan las leyes de semillas como legislación que protegen a los/as consumidores/as, garantizan la calidad de las semillas, aumentan los beneficios y pagan al hombre. Es necesario que desacreditemos estos mitos y mostremos que la agricultura que fomentan es tóxica y genera más hambre. El único objetivo de estas leyes es extraer la riqueza de las comunidades rurales para entregarla a las empresas.

INTENTAR QUE HAYA LEYES POSITIVAS

En algunos casos puede ser posible obtener leyes, programas o herramientas favorables que protejan los sistemas de semillas campesinas. Por ejemplo, pensemos en los zonas libres de transgénicos, las leyes que reducen los pesticidas tóxicos y los semillas campesinas. En otros casos, estas leyes o normas jurídicas pueden servir a determinadas poblaciones, dividir las comunidades, erosionar a los/as campesinistas en burocracia o generar consecuencias o resultar una pérdida de tiempo.



Infografía y cartel de GRAIN/Vía Campesina

Soberanía alimentaria para combatir la crisis climática

GRAIN informa de manera sistemática sobre el papel de la agricultura industrial y la distribución centralizada como causantes de la crisis climática y sobre cómo la soberanía alimentaria y la agroecología son una parte importante de la solución. Con las movilizaciones para la COP21, en París en diciembre, este año fue particularmente activo. Trabajamos profundizando la relación entre alimentación y a crisis climática y qué hacer en torno a esto.

A fines de 2014 habíamos publicado **una infografía-cartel con La Vía Campesina** explicando cómo el sistema de producción industrial de alimentos es responsable de cerca de la mitad de todas las emisiones de gases de invernadero. La segunda parte era un plan de cinco pasos para salir de la crisis climática. Volvimos a publicar este cartel en 2015 y lo distribuimos de manera amplia en numerosas reuniones relacionadas con el clima como el Foro Social Mundial en Túnez y la movilización durante la COP21 en París. Luego iniciamos conversaciones con La Vía Campesina para co-producir un video. Durante el Día Mundial de la Alimentación, el 16 de octubre de 2015, lanzamos el video animado de 15 minutos **“¡Juntos podemos enfriar el planeta!”**. Este video, en tres idiomas, muestra a los campesinos explicando el problema y qué es lo que ellos ven como solución. Fue lanzado en forma simultánea en varias ciudades en todo el mundo, incluyendo las actividades del Día Mundial de la Alimentación de la FAO en Roma.

GRAIN participó en numerosas actividades para el fortalecimiento de capacidades y estrategias sobre alimentación y clima en todo el mundo durante 2015. En África, trabajamos con la red de REDD+ África y en América Latina con miembros de los movimientos campesinos de la CLOC para discutir estrategias sobre la alimentación y el clima. Publicamos **“Los Exxons de la agricultura”**, resaltando el rol de los fertilizantes químicos como causantes

del cambio climático y “**Los tratados de libre comercio impulsan el cambio climático**” donde se muestra cómo los acuerdos de libre comercio agravarán las emisiones provenientes de la producción de alimentos y la agricultura. Juntos con el World Rainforest Movement, publicamos un fascículo mostrando cómo los proyectos REDD+ dañan tanto al bosque como a los agricultores. Y un nuevo libro de GRAIN, *El gran robo del clima*, fue publicado justo a tiempo para las movilizaciones de París. Para lograr que todo este material fuera accesible y fuera fácil de llevar de vuelta a sus casas, produjimos (en conjunto con La Vía Campesina y su integrante francés, la Confédération Paysanne) 300 memorias USB, con videos y documentos sobre el clima y la alimentación en cinco idiomas. (Fueron tan populares que la gente nos ha pedido producir más.)



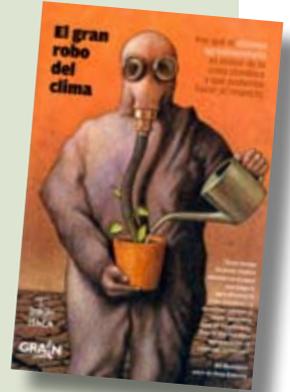
Captura de pantalla del video animado “Juntos podemos enfriar el planeta”

El gran robo del clima

En el 2012, GRAIN publicó el libro *El gran robo de los alimentos*. Cuando las conferencias sobre clima estaban próximas a ocurrir, creímos que era un buen momento para publicar un nuevo episodio.

El gran robo del clima, un libro de 248 páginas sobre el nexo del sistema agroalimentario industrial con la crisis climática, fue publicado en inglés para la COP21. Es una recopilación de materiales de GRAIN producidos durante los últimos tres años, pero no disponibles en forma impresa.

Nuestro objetivo fue llevar el libro a las manos de los productores de alimentos y a otros movimientos, de manera que nos aseguramos de tener cientos de copias para distribuir en París. La versión francesa del libro fue publicada en conjunto con Centre Europe Tiers-Monde en Suiza, asegurando así una amplia distribución en el África francófona. La versión en castellano fue publicada en conjunto con Editorial Itaca en México inicios de 2016.



GRAIN en las calles de París para el COP21

Durante 2015, GRAIN participó en varias reuniones preparatorias de los movimientos sociales para organizarse para la conferencia sobre clima COP21 en París, y produjo numeroso material relacionado con el clima. Produjimos un **documento informativo** mostrando cómo los nuevos acuerdos comerciales, como el TTIP, impactarán la alimentación y la agricultura y cómo estos efectos afectarán al clima. Este material fue producido a lo largo del año y fue usado ampliamente en la preparación y durante las movilizaciones de París donde



llevamos a cabo numerosos talleres con activistas y movimientos para discutir el vínculo entre alimentación y clima. Tres miembros del equipo de GRAIN participaron en las movilizaciones.

Inicialmente, pensamos que sería difícil llevar a cabo cualquier actividad en las calles debido al ataque terrorista ocurrido sólo unas semanas antes. Pero el movimiento climático global estaba decidido a manifestarse y la concurrencia en París fue masiva. Durante más de dos semanas mantuvimos seminarios y discusiones con muchos grupos (tales como los movimientos Amigos de la Tierra, 350.org and the "It Takes Roots"); organizamos el lanzamiento de nuestro libro *The great climate robbery*; y realizamos varios talleres en conjunto con La Vía Campesina. El material de GRAIN fue distribuido de manera amplia y usado en todos los eventos.



Marcha en COP21 en París, diciembre de 2015

Comunicaciones y divulgación

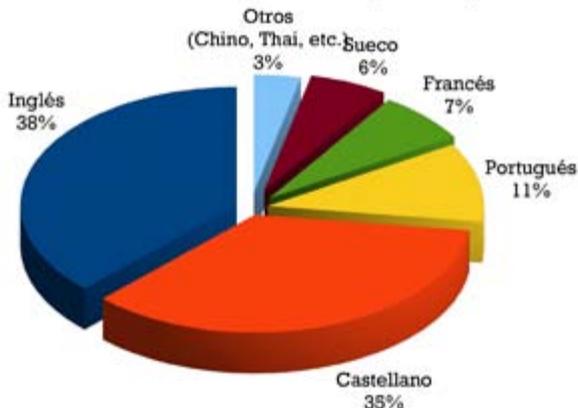
En 2015, GRAIN publicó cinco **documentos de análisis** producto de nuestra investigación, siete números de nuestra serie ***A contrapelo*** y otras 20 publicaciones incluyendo un video, una infografía-cartel y varias publicaciones conjuntas con aliados en el Sur. Publicamos varias bases de datos extensivas, más cuatro números de cada uno de las dos revistas trimestrales en las que colaboramos en su publicación. Publicamos cuatro números de ***Biodiversidad, sustento y culturas***, una revista con más de 20 años de existencia directamente ligada a las bases de los movimientos campesinos en más de 9 países latinoamericanos, y ayudamos a publicar cuatro números de ***Soberanía Alimentaria, biodiversidad y culturas*** en España.

Pero la publicación de todo este material no tiene sentido si las personas no saben de ellas. Es por esto que la divulgación es un tema y actividad principal para todos en GRAIN. El sitio de Internet de GRAIN es una importante herramienta para lograr esto. En 2015, tuvimos más de 330 mil distintas visitas, promediando 900 por día.

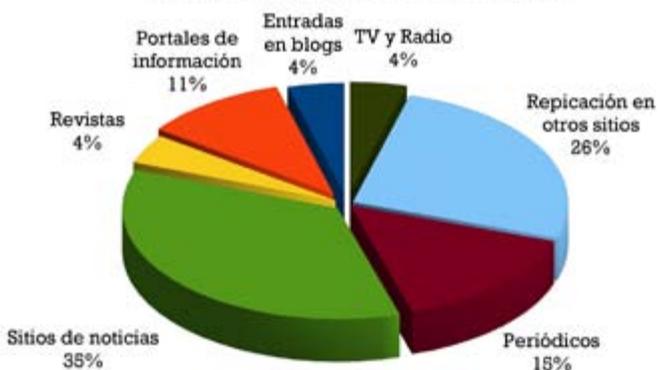
La divulgación de GRAIN también se lleva a cabo a través de otros sitios de Internet: **Bilaterals.org**, el sitio que sirve a las luchas contra los acuerdos de libre comercio, recibió casi 950 mil visitas en 2015 con cerca de 9 mil suscriptores a su hoja informativa semanal; **Farmlandgrab.org** recibió más de 120 mil visitas en el 2015 con cerca de 8 mil suscriptores a su hoja informativa semanal; **Biodiversidadla.org** es nuestra principal página web en español. Recibió 407 mil 900 visitantes en 2015, con 747 mil 263 visitas y 1 millón 773 mil 393 páginas visitadas. El castellano (35%) y el portugués (11%) conforman en total el 46% de nuestro impacto en términos de cobertura mediática. También ampliamos nuestra presencia en **Facebook** y **Twitter** para llegar a nuevas audiencias. Hacia el final del 2015, teníamos más de 3 mil seguidores en Twitter y más de 8 mil en Facebook.

La lista de correos en tres idiomas “**Novedades de GRAIN**”, la principal herramienta de GRAIN para dar a conocer noticias sobre nuestras últimas publicaciones u otros acontecimientos, creció el último año. Tuvimos mil 200 nuevos suscriptores durante el 2015, llegando el total a más de 17 mil suscriptores.

GRAIN en los medios 2015 (Idiomas)



GRAIN en los medios 2015: Fuentes



La organización y cómo nos pueden apoyar

En 2015, el equipo de GRAIN estuvo compuesto por diez personas—la mayoría del Sur Global—a cargo de programas y dos del personal de finanzas y administración. Además, trabajamos con dos consultores que nos ayudaron con el desarrollo de las páginas de Internet y la obtención de fondos, y con numerosos voluntarios e internos. GRAIN funciona como un colectivo, con una administración horizontal y una toma de decisiones participativa.

GRAIN es gobernada por un consejo de personas comprometidas con los procesos que apoyamos. El consejo se vincula con el equipo en asuntos relacionados con el desarrollo e implementación de los programas así como la administración y la organización. En 2015 dos nuevos miembros se unieron

Ingresos de GRAIN durante 2015 (euros)	
Agroecology Fund (EUA)	46,838
Municipalidad de Barcelona (ES)	30,000
Pan para Todos (Suiza)	78,170
Pan para el Mundo (Alemania)	70,000
CFH Foundation (EUA)	17,440
Unión Europea (proyecto EJOLT)	13,193
Marin Community Foundation TOP Fund (EUA)	36,861
Misereor / KZE (Alemania)	105,875
New Field Foundation (EUA)	6,764
Oxfam/Novip (Holanda)	224,740
Silicon Valley Trust (EUA)	67,997
Swift Foundation (EUA)	35,805
Swissaid (Suiza)	25,000
Otros ingresos (donaciones, pequeñas becas, proyectos, etc.)	75,210
Total	833,893

al consejo de GRAIN: Mark Randazzo y John Hilary. Queremos agregar dos nuevos miembros al consejo, provenientes del Sur, durante 2016.

GRAIN es financiado por donaciones de ONG, fundaciones y (ocasionalmente) gobiernos y organizaciones intergubernamentales, además de poseer ingresos de publicaciones, servicios, honorarios y donaciones. Los donantes apoyan nuestra estrategia general y programas o partes específica de nuestro trabajo. Nuestra autonomía es esencial para nosotros y nos esforzamos para mantener una base de apoyo diversa.

Háganse amigos de GRAIN

GRAIN es un pequeño grupo con una enorme agenda. Los materiales que producimos no tienen costo alguno para quien los descarga, pero eso no significa que podamos mantenernos sin dinero... Los **“amigos y amigas de GRAIN”** son un grupo de personas

interesadas en fortalecer nuestro acompañamiento a comunidades campesinas e indígenas, a movimientos sociales, y sus luchas en defensa de sus sistemas alimentarios comunitarios basados en la biodiversidad. Anualmente compartimos con nuestros amigos y amigas nuestro informe de actividades y les invitaremos a participar en una teleconferencia con el equipo, para que puedan compartirnos sus sugerencias e inquietudes, preguntas y dudas, y compartir entre nosotros reflexiones y experiencias.



Pueden también apoyarnos de otras maneras.

Para mayor información contáctennos en frog@grain.org.

El equipo de GRAIN en 2014



Apéndice: publicaciones de GRAIN en 2015

Las corporaciones, el poder y el sistema alimentario global

- **How TTIP undermines food safety and animal welfare**, 5 de febrero, 2015
- **Reformas estructurales, tratados de libre comercio y guerra a la subsistencia**, 22 de febrero, 2015
- **Libre comercio y la epidemia de comida chatarra en México**, 2 de marzo, 2015
- **Agro-colonialism in the Congo: European and US development finance bankrolls a new round of agro-colonialism in the DRC**, 11 de mayo, 2015
- **Las corporaciones reemplazan a los campesinos como la “vanguardia” de la nueva agenda de seguridad alimentaria en China**, 3 de noviembre, 2015



Acaparamiento de tierras y derechos a la tierra

- **Land and seed laws under attack: who is pushing changes in Africa?**, 21 de enero, 2015
- **Dominion Farm's land grab in Nigeria**, 28 de enero, 2015
- **The land grabbers of the Nacala Corridor**, 19 de febrero 2015
- **La contra-reforma agraria en Asia: nuevas leyes le arrebatan la tierra a los campesinos**, 20 de mayo, 2015
- **La trampa de la inversión responsable en tierras agrícolas**, 15 de octubre de 2015
- **Foreign pension funds and land grabbing in Brazil**, 16 de noviembre, 2015

El control de las semillas por parte de los pueblos

- **Media release: Golden rice is unnecessary and dangerous**, 10 de marzo, 2015
- **Infografía – ¡Paremos las leyes de semillas que criminalizan a las campesinas y los campesinos y defendamos las semillas locales!**, 7 de abril, 2015
- **La criminalización de las semillas campesinas – resistencias y luchas**, 8 de abril, 2015
- **Trade deals criminalise farmers' seeds**, noviembre de 2015
- **UPOV 91 y otras leyes de semillas: guía básica acerca de cómo empresas intentan controlar y monopolizar las semillas**, 21 de octubre, 2015
- **Argentina: Nuevos transgénicos “nacionales”. Las resistencias se multiplican**, 1 de diciembre, 2015
- **Video: Seeds in the hands of farmers**, 6 December 2015

Soberanía alimentaria para combatir la crisis climática

- **Las Exxons de la agricultura**, 30 de septiembre, 2015
- **¡Juntos podemos enfriar el planeta!**, 16 de octubre, 2015
- **Los tratados de libre comercio impulsan el cambio climático: el factor alimentario**, 26 de octubre, 2015
- **The REDD+ and its carbon trade will not resolve the climate crisis**, 27 de octubre, 2015
- **Los proyectos REDD+ y cómo debilitan la agricultura campesina y las soluciones reales para enfrentar el cambio climático**, 29 de octubre, 2015
- **Donde las luchas de comunidades campesinas y del bosque convergen**, 18 de noviembre, 2015
- **The secretive trade agreements that could scupper climate change action**, 30 de noviembre, 2015
- **Libro: *El gran robo del clima. Por qué el sistema agroalimentario es motor de la crisis climática y qué podemos hacer al respecto***, 14 de marzo, 2015
- **Memoria USB con todos los materiales de GRAIN sobre la alimentación y el cambio climático**, diciembre de 2015

Comunicados de prensa, declaraciones y otros materiales

- **Media release: Africa's land and seed laws under attack**, 22 de enero, 2015
- **Media release: Farmers in Nigeria's Taraba State refuse to give up lands**, 28 de enero, 2015
- **Media release: EU-US trade deal threatens food safety**, 5 de febrero, 2015
- **Media release: Colonial plantations are making a comeback in Mozambique**, 19 de febrero, 2015
- **Media release: Golden Rice is unnecessary and dangerous**, 10 de marzo, 2015
- **Comunicado de prensa: La criminalización de las semillas campesinas**, 8 de abril, 2015
- **Media release: Global resistance to land grabs by Bolloré and Socfin**, 22 de abril, 2015
- **Media release: Asia's agrarian reform in reverse**, 30 de abril, 2015
- **Mozambique's Council of Ministers must say 'no' to resettlement of 100,000 in the Nacala Corridor**, 11 de mayo, 2015
- **GRAIN en 2014: pasajes de nuestras actividades**, 1 de junio, 2015
- **Media release: Agro-colonialism in the Congo**, 2 de junio, 2015
- **Media release: Senegal land grab on the verge of implosion**, 24 de julio, 2015
- **¡Las plantaciones no son bosques!**, 21 de septiembre, 2015
- **Ethiopia: World Bank translator, activists face trial**, 22 de septiembre, 2015
- **Comunicado de prensa: Las Exxons de la agricultura**, 30 de septiembre, 2015
- **Media release: International organisations launch petition in support of jailed Ethiopian activists**, 21 de octubre, 2015
- **Media release: International civil society alarmed by conviction of Cameroonian environmental human rights defender**, 5 de noviembre, 2015
- **Media release: Top Swedish, US and Canadian pension funds linked to Brazilian land grabs, displacement of people**, 17 de noviembre, 2015
- **Food, ag and climate @ COP21**, 28 de noviembre, 2015

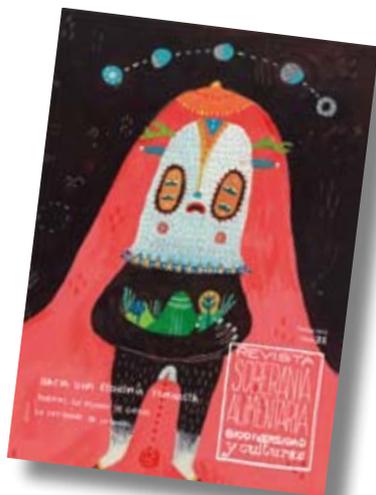
Revistas en castellano

Biodiversidad, sustento y culturas

- **¿A qué futuro nos lleva la crisis climática, la Guerra contra la agricultura campesina, los jóvenes y los pueblos?** (No. 83, enero de 2015)
- **Decimos NO a los agrotóxicos. Envenenados nos tienen del cultivo al procesado de alimentos pero los pueblos ya despertamos** (No. 84, abril de 2015)
- **Colombia: un pueblo que resiste** (No. 85, julio de 2015)
- **El territorio, ese nuestro cuerpo. Minería, Monocultivos, REDD y Fertilizantes Químicos: Cuatro ataques a la integridad de los pueblos** (No. 86, noviembre de 2015)

Soberanía alimentaria, biodiversidad y culturas

- **Una agricultura contra el cambio climático** (No. 20, primavera 2015)
- **Hacia una economía feminista** (No. 21, verano 2015)
- **Extractivismo minero y territorio** (No. 22, otoño 2015)
- **Soberanía energética en el medio rural** (No. 23, invierno 2015)



Contratapa: María Claudina Loaiza está orgullosa de aparecer en la portada de Biodiversidad, Sustento y Culturas, distribuida en toda América Latina. Su labor como guardiana de semillas la ha convertido en una líder y un ejemplo para muchas mujeres de Tolima, Colombia.

(Foto: Viviana Sánchez)

